



# d-mute basic

---

Elektronický obojek proti štěkání | Návod k použití  
Elektronisches Anti-Bell-Halsband | Gebrauchsanweisung  
Electronic Anti-Bark Collar | User Manual  
Collier anti-aboiement électronique | Mode d'emploi  
Elektronikus ugatásgátló nyakörv | Használati útmutató  
Collare elettronico antiabbaio | Manuale d'uso  
Elektryczna obroża antyszczekowa | Instrukcja obsługi  
Elektronický obojek proti štekaniu | Návod na použitie



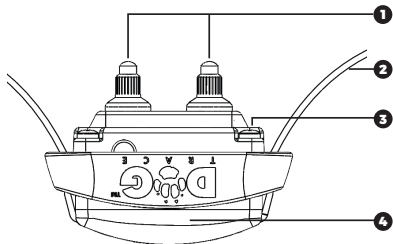
More  
languages  
**ONLINE**



CZ a SK  
**ONLINE**

d-mute basic

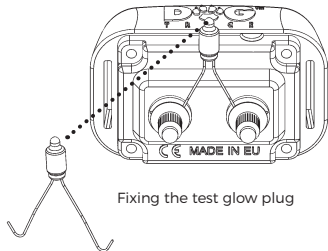
**1. Product description** - chapter 5.



**2. Fitting the collar** - chapter 8.



**3. Correction zone settings** - chapter 10.



## 1. WICHTIGE HINWEISE

---

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Verwendung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für einen eventuellen späteren Gebrauch auf.
- Die elektronischen Halsbänder von d-mute sind ausschließlich zur Korrektur von unerwünschtem Bellen bei Hunden bestimmt. Es ist verboten, die elektronischen Halsbänder so zu verwenden, dass sie dem Tier Verletzungen, Schmerzen oder Angst zufügen
- Verwenden Sie das elektronische Halsband nicht bei Hunden, die sich nicht in guter körperlicher Verfassung befinden (z. B. Herzprobleme, Epilepsie usw.) oder Verhaltensstörungen aufweisen (aggressive Hunde usw.).
- Lassen Sie das Halsband nicht länger als 12 Stunden täglich am Hund. Ein längerer Kontakt der Kontaktpunkte mit der Haut des Hundes kann zu Hautreizungen führen. Sollte dies geschehen, verwenden Sie das elektronische Halsband nicht, bis alle Anzeichen einer Reizung verschwunden sind.
- Verwenden Sie das Halsband mit dem elektronischen Empfänger nicht zum Führen oder Festhalten des Hundes. Die Kontaktpunkte würden übermäßig auf den Hals des Hundes drücken, oder es könnte zu einer mechanischen Beschädigung des Empfängergehäuses kommen.
- Bei Problemen oder für weitere Ratschläge wenden Sie sich bitte an einen professionellen Hundetrainer.
- Die Batterie im Gerät muss alle zwei Jahre ausgetauscht werden, auch wenn das Set längere Zeit nicht benutzt wurde. Lassen Sie niemals eine leere Batterie im Gerät – dies könnte Ihr Gerät beschädigen.

## 2. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

---



Der Hersteller VNT electronics s.r.o. erklärt, dass das elektronische Anti-Bell-Halsband d-mute der Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Rates entspricht und alle geltenden Normen erfüllt. Weitere Informationen finden Sie unter [www.dogtrace.com](http://www.dogtrace.com).

### 3. ECMA

---

Die Firma VNT electronics s.r.o. ist aktives Mitglied der ECMA (Electronic Collar Manufacture Association), einem Verband, der die besten Hersteller von elektronischen Trainingshilfen für Hunde vereint. Das Ziel aller Verbandsmitglieder ist es, hochwertige und zuverlässige Trainingssysteme zu entwickeln und herzustellen, die die Sicherheit des Tieres gewährleisten.



Weitere Informationen finden Sie unter [www.dogtrace.com](http://www.dogtrace.com) oder auf [www.ecma.eu.com](http://www.ecma.eu.com).

### 4. LIEFERUMFANG

---

- Elektronisches Halsband mit Riemen
- Lithium-Batterie CR2 3V
- Kontaktpunkt-Set: 2 Stück 10 mm, 2 Stück 17 mm
- Testglühkerze
- Bedienungsanleitung

### 5. PRODUKTBESCHREIBUNG

---

1. Kontaktpunkte
2. Gewebegurt
3. Schrauben des Deckels
4. Batteriefachdeckel

### 6. GRUNDLAGEN ZUR VERWENDUNG DES ANTI-BELL-HALS BANDS

---

Das d-mute-Gerät wird automatisch aktiviert, wenn der Hund bellt (manchmal auch, wenn er heult oder knurrt). Beim Bellen des Hundes erzeugt das Halsband elektrostatische Impulse mit zunehmender Intensität. Das Halsband ist einfach zu bedienen, kompakt und wasserdicht. Es eignet sich ideal für alle Hunderassen und -größen.

- Das Gerät mit eingelegten Batterien befindet sich im Standby- oder Aktivmodus (das Gerät kann nur durch Entfernen der Batterie ausgeschaltet werden).
- Im Standby-Modus wartet das Gerät auf einen akustischen Ausdruck des Hundes, d. h. auf eine Schwingung der Stimmbänder.
- Nach dem ersten Bellen sendet es einen Impuls geringer Intensität aus.

- Wenn der Hund weiterbellt, sendet das Halsband einen Impuls aus, der stärker ist als der erste.
- Wenn der Hund dennoch nicht aufhört zu bellen, sendet es einen weiteren Impuls mit höherer Intensität als der zweite aus, und so weiter. Der Vorgang kann sich bis zu 5 Mal wiederholen und stoppt dann automatisch.
- Nach 15 Sekunden kehrt das System in den Standby-Modus zurück und ist bereit, erneut auf das Bellen Ihres Hundes zu reagieren.
- Das Halsband ist werkseitig auf die niedrigste Intensitätsstufe eingestellt. Wenn Sie Ihr d-mute basic während des Gebrauchs wieder auf die niedrigste Stufe zurücksetzen möchten (zum Beispiel, um das Halsband einem anderen Hund anzulegen als dem, der es normalerweise trägt), müssen Sie das Halsband neu starten. Um das Halsband neu zu starten, nehmen Sie die Batterie heraus und legen Sie sie nach 30 Sekunden wieder ein. Jetzt ist Ihr d-mute basic wieder auf die niedrigste Intensitätsstufe eingestellt.
- Das Halsband reagiert nicht auf Geräusche, sondern auf die Schwingungen der Stimmbänder. Das bedeutet, dass das Halsband nicht durch das Bellen eines anderen Hundes oder durch andere äußere Geräusche aktiviert werden kann. Aus diesem Grund und damit der Empfänger das Bellen oder Heulen erkennen kann, muss das Halsband direkt über den Stimmbändern Ihres Hundes platziert werden.

## 7. VORBEREITUNG DES GERÄTS

---

### 7.1 Auswahl der Kontaktpunkte

Zur Übertragung der Stimulationsimpulse vom Gerät auf die Haut des Hundes dienen Kontaktpunkte aus Edelstahl (Abb. 1/1 auf Seite 2). Jede Packung enthält zwei Ausführungen. Wenn Ihr Hund kurzes Fell hat, verwenden Sie die kurzen Kontaktpunkte. Wenn Ihr Hund längeres oder dichteres Fell hat, wählen Sie die längeren. Für Anti-Bell-Halsbänder werden Kontaktpunkte mit einer flachen Seite verwendet, die bei vollständigem Festziehen gleichzeitig die Wasserdichtigkeit um die Kontaktpunkte herum gewährleisten. Ihr festes Anziehen ist eine der Voraussetzungen für die Wasserdichtigkeit. Ziehen Sie die Kontaktpunkte nur mit der Hand fest. Verwenden Sie zum Festziehen keine Zange oder andere Werkzeuge, da Sie dadurch irreparable Schäden am Produkt verursachen können.

## 7.2 Einlegen (Auswechseln) der Batterie in das Gerät

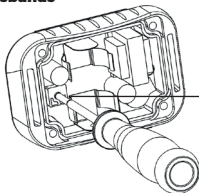
- Lösen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die 4 Schrauben an der Unterseite des Geräts (Abbildung 1/3 auf Seite 2) und nehmen Sie die Abdeckung ab.
- Legen Sie eine Lithium-Batterie vom Typ CR2 3V mit der richtigen Polarität ein (die Polarität ist neben dem Batteriehalter angegeben). Bei korrektem Einlegen der Batterie blinkt die rote LED neben der Batterie. Wenn diese Kontrollleuchte nicht blinkt, müssen Sie die Batterie sofort herausnehmen und wie oben beschrieben erneut einlegen. Wenn das Halsband nach dem erneuten Einlegen der Batterie nicht funktioniert, ist die Batterie möglicherweise schwach oder das Halsband beschädigt; es muss von einem Fachtechniker überprüft werden.
- Überprüfen Sie, ob die Gummidichtung richtig in der Nut sitzt. Wenn sich Verschmutzungen auf der Dichtung befinden, reinigen Sie diese.
- Setzen Sie die Abdeckung des Geräts wieder auf und ziehen Sie alle 4 Schrauben mit angemessenem Kraftaufwand fest.

## 7.3 Einstellung der Vibrationsreaktion (Empfindlichkeit der Vibrationserkennung) mittels Trimmer

Unter „Reaktion auf Vibrationen“ versteht man die Aktivierung des Geräts durch die Vibrationen der Stimmbänder des Hundes. Wenn Ihr Gerät nur auf starke oder umgekehrt auf schwache Vibrationen der Stimmbänder reagiert, die von den Kontaktpunkten erfasst werden, können Sie die Empfindlichkeitseinstellung des Halsbands so anpassen, dass es nur im richtigen Moment ausgelöst wird. Diese Einstellung (Empfindlichkeit) ist für die ordnungsgemäße Funktion des Geräts wichtig.

### Einstellung der Empfindlichkeit des Halsbands

Mit Hilfe des Trimmers zur Feineinstellung können Sie die Empfindlichkeit des Halsbands verringern oder erhöhen (siehe Abbildung). Werkseitig ist er auf einen mittleren Wert eingestellt. Durch Drehen des Trimmers mit einem kleinen Schraubendreher „nach links“ (gegen den Uhrzeigersinn) wird die Empfindlichkeit verringert, durch Drehen „nach rechts“ erhöht.



Regler zur  
Feinabstimmung  
der Empfindlichkeit

**Achtung:  
Der Trimmer kann  
leicht abreißen!**

## 8. ANLEGEN DES HALSBANDS

---

Der Empfänger muss am unteren Teil des Halses (an den Kehlkopf) angelegt werden, damit er das Bellen des Hundes korrekt auswerten kann (siehe Abb. 2 auf Seite 2). Das Halsband muss fest genug sitzen, damit es am Hals des Hundes nicht verrutschen kann, darf den Hund aber gleichzeitig nicht würgen. Das Halsband sitzt richtig, wenn Sie zwei Finger zwischen Halsband und Hals des Hundes stecken können. Wichtig ist der Kontakt der Kontaktpunkte mit der Haut. Wir empfehlen daher, das Halsband beim Anlegen mehrmals nach links und rechts zu bewegen, damit die Kontaktpunkte direkt auf der Haut aufliegen.

**HINWEIS:** Wenn das Halsband zu locker sitzt, bewegt sich das Gehäuse des elektronischen Halsbands, und die wiederholte Reibung kann die Haut Ihres Hundes reizen. Außerdem ist in diesem Fall kein zuverlässiger Kontakt der Kontaktpunkte mit der Hutoberfläche gewährleistet, wodurch die ordnungsgemäße Funktion des d-mute-Halsbands beeinträchtigt wird.

## 9. FÜR BESTE ERGEBNISSE

---

- Das elektronische Gerät d-mute ist nur dann wasserdicht, wenn die Dichtung in gutem Zustand ist.
- Verhindern Sie das Eindringen von Wasser in das Gerät, wenn es geöffnet ist.
- Um die Wasserdichtigkeit des Halsbands zu gewährleisten, empfehlen wir, die Gumdichtung unter der Abdeckung einmal jährlich auszutauschen.
- Überprüfen Sie vor dem Anlegen des Halsbands, ob die Kontaktpunkte fest sitzen.

### 9.1 Verwendung des Halsbands im Winter

Bei der Verwendung eines elektronischen Halsbands im Winter ist Folgendes zu beachten:

- **Niedrige Luftfeuchtigkeit** – führt zu einer geringeren Leitfähigkeit der Haut. Daher muss eine bessere Leitfähigkeit zwischen den Kontaktpunkten des Empfängers und der Haut des Hundes gewährleistet werden. Dies kann erreicht werden, indem die Haut des Hundes an den Kontaktstellen beispielsweise mit medizinischer Vaseline, Salbe oder einem anderen Mittel zur Befeuchtung der Haut eingerieben wird.

- **Dichtes Fell** – Beim Anlegen des elektronischen Halsbands muss das Halsband so festgezogen werden, dass ein ständiger Kontakt der Kontaktpunkte mit der Haut des Hundes gewährleistet ist. Bei dichtem Fell empfiehlt es sich, das Fell an den Stellen, an denen die Kontaktpunkte die Haut berühren, zu kürzen oder gegebenenfalls Kontaktpunkte mit einer längeren Ausföhrung zu wählen.

## 10. RATGEBER BEI PROBLEMEN

---

1. Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung noch einmal durch und prüfen Sie, ob das Problem nicht durch schwache Batterien oder eine falsche Verwendung verursacht wird.
2. Prüfen Sie, ob die Batterie mit der richtigen Polarität eingelegt ist.
3. Wenn es den Anschein hat, dass der Hund nicht auf die Stimulationsimpulse reagiert:
  - Überprüfen Sie erneut, ob die Batterie im Gerät schwach ist.
  - Testen Sie die Funktionsfähigkeit des Geräts mit der Testlampe gemäß dem folgenden Punkt 5.
  - Überprüfen Sie, ob Sie die richtige Länge der Kontaktpunkte gewählt haben (Kapitel 7.1 Auswahl der Kontaktpunkte) und den Kontakt mit der Haut des Hundes durch Festziehen des Halsbandes sichergestellt haben (Kapitel 8. Anlegen des Halsbandes).
  - Wenn der Hund trockene Haut hat, befeuchten Sie diese.
5. **Die Funktion des Halsbands lässt sich einfach überprüfen:** Schließen Sie die Anschlüsse der Testglöhbirne an beide Kontaktpunkte an (lösen Sie die Kontaktpunkte, führen Sie die Anschlüsse der Glöhbirne darunter ein und ziehen Sie sie wieder fest – Abb. 3 auf S. 2). Reiben Sie die Kontaktpunkte des Halsbands an einer rauen Oberfläche. Dadurch wird das Gerät aktiviert und die Testleuchte leuchtet auf. Wenn Sie den Vorgang wiederholen, wird das Leuchten der Testleuchte stärker. Wenn die Testleuchte nicht aufleuchtet, senden Sie das Gerät an den Kundendienst.
6. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.

## 11. WARTUNG

---

Verwenden Sie zur Reinigung Ihres d-mute-Geräts niemals flüchtige Substanzen wie z. B. Verdünnern, Benzin oder andere Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch und gegebenenfalls ein neutrales Reinigungsmittel.

**Das d-mute-Gerät ist nur dann wasserdicht, wenn die Dichtung in gutem Zustand ist.**

Um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten, **empfehlen wir, die Gummidichtung unter dem Deckel einmal jährlich auszutauschen.** Achten Sie außerdem darauf, die Dichtung nach jedem Batteriewechsel im Gerät gründlich zu reinigen und glattzustreichen sowie die Schrauben ordnungsgemäß festzuziehen. Ziehen Sie diese jedoch nur mit angemessener Kraft an!

Wenn Sie d-mute längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät.

## 12. TECHNISCHE DATEN

---

Stromversorgung .....	Lithium-Batterie CR2 3V
Batterielebensdauer .....	6-12 Monate im Standby-Modus
Schutzart .....	wasserdicht von 17 bis 50 cm
Einstellbarer Riemenumfang .....	ca. 18-50 cm
Betriebstemperatur .....	-10 °C bis +50 °C
Gewicht .....	50 g
Abmessungen .....	60 × 40 × 33 mm

Das Gerät ist für die Verwendung in EU-Ländern zugelassen und trägt daher die **CE-Kennzeichnung**. Alle erforderlichen Unterlagen sind auf der Website [www.elektro-obojky.cz](http://www.elektro-obojky.cz) verfügbar. Änderungen der technischen Parameter, Merkmale und Druckfehler sind vorbehalten.

**Dienstleistungszentrum und Vertrieb**

Reedog, s.r.o.  
Sedmidomky 459/8  
101 00 Prag 10